

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

 **TEGERA® 866**

Synthetic glove, PU, palm-dipped, polyester, 13 gg, smooth finish, Cat. II, black, breathable back, oil and grease resistant palm, for precision work



BRUKSANVYSNING
KATEGORI II
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION

SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKÄRLING AV SYMBOLER

0 = Ute miniminivån för angiven enskild fara
 X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte är lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSAR MOT MEKANISKA RISKEN
 Skyddshandsar gäller utan användnings handens hand.

EN 388:2014 A. Nöttningsstämmande, Min. 0, Max. 4
 B. Skärstämmande, Min. 0, Max. 5
 C. Riststämmande, Min. 0, Max. 4
 D. Punkteringsstämmande, Min. 0, Max. 4
 E. Skärstämmande [TMD], (EN ISO 3997)
 Min. 0, Max. F
 F. Slåddämpning, Po-Gödkind

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 Se www.primatals.com/conformity

VARNING! Den här produkten har designats för att ge så galdigt skydd som produkten i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-product kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsvärdena gäller för användning av produkten i enlighet med de specifika instruktionerna för användning av tekn. nötnings, högtryck, lågtryck, temperatur, degradation etc. Använd inte handskar när rökiga maskiner/pa gaffar för att undvika skador på huden. Använd inte produkten i områden med hög värme eller på grund av reduktion i kapacitet i samband med skadade stämmande testet av arceup-testresultatet enligt indikativa, med tiden TMD-skadade stämmande testet av prestandanivåerna för användning som referens. Enligt ISO 2014 Personen som bär de antistatiska skyddshandsarna ska vara ordentligt jordad, till exempel genom att bilda en bänkskapa sk. Antistatiska skyddshandskar ska inte användas för att skydda mot elektriska stämmande.

EN 420: 2003	SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KÄRTER OCH PROVINGS-METODER Dexterity (Tactile: Min. 1, Max. 5)	Handens kärter kan inte ständigt hållas fria från föroreningar i t ex föremålsarbetet
EN 420: 2003 + A1:2009	SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KÄRTER OCH PROVINGS-METODER testfaktiller (fingerringens Min. 1, Max. 5)	
EN 61935:2004	SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER, RESISTANS UNDER $1 \times 10^{10} \Omega$	
IEC 61340-5-1:2007	Elektrostatiska utladdningar (ESD)	



INSTRUCTIONS FOR USE

CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

EN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

O = Below the minimum performance level for the given individual hazard

X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protective gloves are measured from areas of palm, palm

WARNING! This product is designed to provide protection specified in EN 16761:4/5 with the stated levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection. The following factors influence the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Wet conditions may impair the grip. For testing during the cut resistance test, the couple test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result. EN 16750:2014 The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, for example by connecting to footplate or Electrostatic Discharge (ESD) protection.

EN 388:2016

	A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4 B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 4 C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4 D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4
--	--

A B C D E F

E. Cut Resistance TDM (EN ISO 3997), Min. A, Max. F

F. Impact Protection, P-IPAS

EN 420:2003	PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min.: 5 Max.: 5 The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.	or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves must not be materially affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enclosed flammable atmospheres where additional assessments are necessary.
EN 420:2003 + A1:2005	PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min.: 5 Max.: 5	FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight restrict movement and therefore reduce the overall level of protection. STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in their original packaging in a cool, dry place. USE: The gloves are not intended for use in the presence of SHELF LIFE: The nature of the product and its use in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by use, storage, handling, and environmental conditions.
EN 16350:2014	PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	REPRODUCTION: The product is not to be reproduced without the permission of the manufacturer. REPAIR: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. CLEANING: Do not use solvents, detergent or bleach for cleaning the gloves. DISPOSAL: According to local environmental legislations. ALLERGENS: This product contains components that have the potential risk to allergic persons, such as latex, which may cause hypersensitivity signs. For more information contact CJ Endless.

EN 420:2003+A1:2009



MODE D'EMPLOI
CATÉGORIE II

FR

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

● = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel

●● = non-testés ou méthode d'évaluation non-adaptée au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES MÉCANISMES

Les indications de risques de protection sont données au niveau de la goulotte du gant.

EN 388-2016

A	Résistance à l'abrasion	M1 ou M2
B	Résistance à la déchirure	M1 ou M2
C	Résistance à la déchirure	M1 ou M2
D	Résistance à la perforation	M1 ou M2
E	Résistance à la coupe	TD1 ou TD2

ABCEP

AVERTISSEMENT Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EU 2016/425 pour les EP/Les niveaux de performance de protection sont classés en 2 classes. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun niveau de EP ne peut garantir la protection contre et qu'il conviendrait de toujours porter des précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'usage en milieu de travail. Les niveaux de performance de protection sur les lieux de travail diffèrent d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils dangereux. Les classes de protection générale EN 388-2016 sont basées sur 2 coups d'outils enroulés non enfilés pas nécessairement la performance de la coupe de surface. Concernant l'abrasion pendant le test de résistance aux coups obtenus avec la lame circulaire, ce test est seulement indicatif tandis que celui utilisant le TDM a valeur de référence. EN 388-2016 ne prend pas en compte la protection contre les coups de feu. Être correctement mis à la terre en porteur par exemple des chaussures appropriées. Ne pas dépasser, ouvrir, ajuster ou retirer les gants de protection pendant l'usage. Pour plus d'informations, voir le manuel d'usage.


www.epends.com/conform

EN 4203	GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DESAI Test de déchirée: Min. 1, Max. 5 Cela signifie que le gant est capable de résister à un coup standard afin d'assurer une certaine confort pendant l'utilisation, par exemple, de réaliser des travaux typiques de précession des machines.	des gants de protection peuvent être déagés par un versement, l'usage, la contamination et les dommages. Les gants doivent résister à l'usage sous atmosphères inflammables et riches en oxygène pour lesquelles des équipements supplémentaires s'imposent.
EN 4203	EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DESAI Test de déchirée: Min. 1, Max. 5	AJUSTEMENT ET TAILLE Toutes les tailles sont conformes à l'EN 4203:2003 en ce qui concerne le confort ajustement et la définité, sans mentionner la coupe ou la couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop larges ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de confort optimal. Les gants doivent être adaptés à la taille de la main, sans dans un endroit sec et sans être de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30° C. DURETÉ DE LA VUE La nature des matériaux utilisés pour le produit ne permet pas de donner une indication précise de la cellule-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, utilisation etc. PRÉCAUTION D'EMPLOI Ne pas utiliser hors de son domaine d'application. Ne pas utiliser pour des tâches qui nécessitent des équipements de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. ENTRETIEN Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou d'objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants doivent être lavés avec des produits nettoyants appropriés.
EN 4203	EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DESAI Test de déchirée: Min. 1, Max. 5	ÉLIMINATION Les gants doivent être éliminés conformément aux réglementations locales. ALLERGÈNES Ce produit contient des composants pouvant entraîner une réaction allergique. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter un spécialiste pour plus d'information.


 résistance inférieure à $1 \times 10^9 \Omega$


GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

[illegible]

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.; max.5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten

schuhe dürfen nicht in entflammbarer oder explosiver Atmosphäre oder während des Umgangs mit entflammbaren oder explosiven Stoffen entpackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden. Die antistatischen Eigenschaften des Schutzhandschuhs können durch Alterung, Abnutzung, Verunreinigung und Beschädigung negativ beeinflusst werden und sind eventuell nicht ausreichend für sauerstoffangereicherte entflammbare Atmosphären, in denen zusätzliche Einschätzungen notwendig sind.

[illegible]

MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane 70%, polyester 30%

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11

EU TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIRS

CE **EAC**

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | der@ejendals.com | www.ejendals.com

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДАЖИНА ОДОТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ОБРАТОВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

ejendal

	BRUKSANVISNING KATEGORI II NO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMASJON	
Se anvisningene nøye før du bruker dette produktet.	
FORKLARING AV PRIKTETAGRAMMER 0 = Under minimumskravet til trykktøylinnelse for denne individuelle føreren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet	SAMSVARENDE LÆRING www.spedals.com Conformity

Min. 1. Max. 5

Hansen er kortere end standard
stertere og kan ikke komform
for specielle form som f.eks. ved
forbrug

VERNEHANSKER - GENERELLE
E20 403
EN3 200
AL2009 KRAV OG TESTMETODER
Test tilføjelse/finger-farlig:
Min. 1. Max. 5

EN 16350-201
BESKYTTELSESHANSKER - ELEKTROSTATISKE
GENSKAPLER, MOTSTAND UNDER 10 MΩ ± 8Q

 Elektrostatisk utladdning (ESD) - motstånd under $1 \times 10^9 \Omega$	BRUGSANVISNING KATEGORI II SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION DA
--	--

FAKTA Instruktøren blev grundloj, og blev udløst af det nye produkt.

FORSKNING TIL PIKTOGRAMMER
O = Udvalgte miljøvidenskabelige forskere på de pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode usægt til prøvning i forhold til handske design

BEKYLTESESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO
Gennemsnitsgennemslutningen er målt fra håndstyret

EN 388:2016 A
A. Slidstyrke, Min. M, Maks. 4
B. Stålbænk, Min. M, Maks. 5
C. Stålbænk, Min. M, Maks. 5
D. Stålbænk, Min. M, Maks. 5
E. Stålbænk (TDA) EN 3897, Min. M, Maks. 5
F. Stålbænk, P=Godkendt

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at beskytte, specificeret i EU 2016/425, med de detaljerede resultater vist i tabellen. Husk dog, at dette produkt kun er beregnet til beskyttelse, og der skal udføres forsigtigheds- og advarselsfor farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for yderligere gældende kunne produktet. Denne information afspiller kun faktiske beskyttelsesegenskaber og ikke nødvendigvis alle af andre faktorer, der påvirker ydeelse, som temperatur, statisk nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med usikrede dele. For håndværk eller flere detaljer om produktet, se www.en388.com eller nævndingsydelser til det yderste lag i forbindelse med slædel ved test af skæremodstand test maskinerne.

EN 388:2016 A
EN 388:2016 A er en standard for beskyttelse af hånd og referencenydelser i EU 2016/425. Den person, der bærer de elektrostatiske disipative beskyttelseshandsker skal være jordforbundet. Fix ved at bære det rette forhold. Elektrostatiske disipative beskyttelseshandsker.

2003 **GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER**
Fingerspidens formeltest:
Min. 1. Max 5

 Hånden er kortere end standarden, hvilket kan give større komfart ved eksempelvis fjernbetjeningarbejde

PASFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN

[illegible]

Перчатки из синтетического материала, полиуретан, обливка области ладони, полиэстер, плотность вязки 13 gg, простая обливка, Cat. II, цвет черный, вентилируемая тыльная сторона ладони, маслобензостойкие в области ладони, для точных работ

[illegible][illegible]

EN 420:2003+A1:2009

[illegible]

РАЗМЕРНЫЙ РЯД 6,7,8,9,10,11

- lue nämä ohjeet huolellisesti
 KUVAMARKKIN SELITYS
 - E = alusta suorittavien väkimen-
 nityksien yksiköiden varsin osalta
 - E = E testattu tai testimen-
 netyksen rakentanut tai materiaalin
 MEKAANISIA VÄRILÖITÄ
 SUOJAKUJAINET JA KINET
 - testattu mittaan kääntä kääntä
 - jännitteen alueella.
 EN 388-2014

 ABCDEF
 EN 420: 2013

 SUOJAKUJAINET - YI
 VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄ
 Tuntotestit/kyky/sermitti
 Min. 1. Max. 5
 Käsien on täyden suojan
 antavat mitt. liivien
 lisäksi kääntä kääntä
 suojauksella.
 EN 420: 2013

 SUOJAKUJAINET - YI
 VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄ
 Tuntotestit/kyky/sermitti
 Min. 1. Max. 5
 EN 16350-2014

 SUOJAKUJAINET - SÄHKÖASTOJEN
 KÄSISUOJAKUJAINET, VÄRILÖITÄ, KÄSISUOJAKUJAINET, VÄRILÖITÄ, KÄSISUOJAKUJAINET, VÄRILÖITÄ
 EN 6340-5-12007

 Suojatien säähän paku-
 nostus alle 1x10³ s/yrä

[illegible][illegible]

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS

O = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado

X= Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS

Os níveis de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.

 EN 388:2016	A. Resistência à abrasão Min. 0; Máx. 4
	B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0; Máx. 5
	C. Resistência ao rasgamento Min. 0; Máx. 4
	D. Resistência à perfuração Min. 0; Máx. 4
	E. Resistência ao corte TDM (EN ISO13997) Min. A; Máx. F
F. Proteção contra o impacto, P=Aprovado	

LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE

Teste de destreza do dedo:
mín. 1; máx. 5

A luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais – por exemplo, trabalho de montagem de precisão.

LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE

Teste de destreza do dedo:
mín. 1; máx. 5

EN 16350:2014

LUVAS DE PROTEÇÃO - PROPRIEDADES ELETRÓSTATICAS

IEC 61340-5-12007
Descarga electrostática - menor resistência <1 x 10⁹ Ω

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar uma proteção especificada na EN 2016/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup não apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho. EN 16350:2014. A pessoa que usa as luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser afetadas por danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis em quequidcas com oxigênio onde são necessárias precauções adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 °C e +30 °C. **PRAZO DE VALIDADE:** Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc. Pode ver mais informações sobre luvas descartáveis na respetiva caixa. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental local. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reacções alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Vнимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ
O = под минималното ниво на ефективност за съответната опасност
X = не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал

РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ

Нивът на защита се измерват в областта на дланта.

	EN 420:2003	ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5 Ръкавицата е по-къса от стандартната за цел осигуряване
---	--------------------	--

ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите:
мин. 1; макс. 5

Ръкавицата в по-малък от стандартната с цел осигуряване на по-висок комфорт и по-голяма подвижност на китката.

ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите:
мин. 1; макс. 5

EN 16350:2014

ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА

IEC 61340-5-12007
ЕЛЕКТРОСТАТИЧЕН РАЗРЯД (ESD) - УСТОЙЧИВОСТ ПОД НАПЯТ. Q

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт е предназначения да осигури защита в съответствие с Директива ЕU 2016/425 за ЛПС, съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че нива LPS, които осигуряват пълна защита, за това трябва внимат да се внимава при излизане на риск. Работните характеристики са за нови продукти и не показват действителната продължителност на защита на работното място поради намичието на други фактори, които влияят на ефективността, напр. температурата, износване, влажност на съответното и др. Не използвайте тези ръкавици бързо до движения си елементи или нащипи с неабсорбиращи компоненти. При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. Благата може да попречи на правилното заключване. При завои на своите на ниво по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от соуде теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се применат за референтни стойности за ефективност. EN 16350:2014. Люето, носещо защитни ръкавици за разсейване на електростатични заряди, трябва да има осигурено заземление, например да носи подходящи защитни обувки. Защитните ръкавици за разсейване на електростатични заряди не трябва да се разпоковат, отварят, коригират или отстраняват, докато потребителят се намира в запалими или експлозивни среда или докато борави със запалими или експлозивни вещества. Електростатичните свойства на защитните ръкавици могат да се повлияят негативно от скъпване, износване, замърсяване или увреждане и може да не осигуряват достатъчна защита в областта с искроопасна запалима среда, за която трябва да се извършат допълнителни оценки.

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Носете само подходящи размер продукти. Продукти, които са твърде малки или твърде стегнати ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита. **СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ:** Избягвайте условия за съхранение на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10 °C и +30 °C. **СРОК НА ГОДНОСТ:** Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множеството от фактори, като например различаващите условия на скъпване, начин на използване и т. н. **ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА:** Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт. **ПОЧИСТЯВАНЕ:** Не използвайте химикали или предмете с остри ръбове за почистване на ръкавиците. **ИЗХВЪРЯВАНЕ:** Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда. **АЛЕРГИИ:** Този продукт съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при прова на сърдечноритмичност. За повече информация се свържете с Ejendals.

Pažljivo pročitaite ove upute prije upotrebe proizvoda.

OBJAŠNJENJE PIKTOGRAMA
O = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost
X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primjenjena za dizajn ili materijal rukavice

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA

Razine zaštite mjere se na području dlanu rukuvice.

	EN 388:2016	A. Otpornost na habanje Min. 0; maks. 4
	B. Otpornost na presjecanje Min. 0; maks. 5	
	C. Otpornost na trganje Min. 0; maks. 4	
	D. Otpornost na probijanje Min. 0; maks. 4	
	E. Otpornost na presjecanje (TDM, EN ISO 13997) min. A; maks. F	
F. Zaštita od udara, P= prolaz		

ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju:
Min. 1; maks. 5

Rukavica je kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija i pružala više pokretljivost u zglobovima.

ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

EN 16350:2014

ZAŠTITNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA

IEC 61340-5-12007
ZAŠTITA OD ELEKTROSTATIČKOG IZBOJA (ESD) - OTPORNOST ISPOD 10X10⁹ Ω

UPOZORENJE! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene u osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima. Razine performansi odnose se na proizvode u novom stanju i ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih čimbenika koji utječu na performanse, kao što su temperatura, habanje, raspadanje itd. Nemoguće je upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva optenta klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava njihove performanse vanjskog sloja. U ključnim četo je uvijek na moda teže držati. Za ispujevanje tijekom ispitivanja otpornosti na presjecanje, rezultati ispitivanja na presjecanje samo su informativni, dok su rezultati ispitivanja TDM referentni rezultati svojstava. EN 16350:2014. Osoba koja nosi elektrostatički dissipativne zaštitne rukavice te eba biti ispravno uzemljena, primjerice prijenosnom obućom. Elektrostatički dissipativne zaštitne rukavice ne smiju se rasplakirati, otvoriti, prilagoditi ili ukloniti u uvjetima gdje može doći do požara ili eksplozije. Tijekom rada sa zapaljivim ili eksplozivnim tvarima. Na elektrostatička svojstva zaštitnih rukavica mogu negativno utjecati starenje, trošenje, kontaminacija ili oštećenje rukavica i možda neće biti primjerene za okolne bogate iskrom gdje može doći do požara i gdje su potrebne dodatne procjene.

MIJERE VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Noste samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvod koji je su prekrati ili preuski ograničava pokretljivost i neće pružiti optimalnu razinu zaštite. **POHRANA I PRIJEVOZ:** Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C. **VIJEK TRAJANJA:** Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njegovu vijek mogući čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba i dr. **PROVERA PRIJE UPOTREBE:** Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. **ČIŠĆENJE:** Nemojte upotrebljavati kemikalije ili ostre predmete za čišćenje rukavica. **ZBRINJAVANJE:** Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša. **ALERGENI:** Proizvod sadrži dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.